



HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023

privind: stabilirea unor măsuri în vederea asigurării continuității serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate în Județul Galați

Inițiator: Președintele Consiliului Județean Galați – Costel Fotea

Numărul de înregistrare și data depunerii proiectului: 8376/29.06.2023

Consiliul Județean Galați;

Având în vedere referatul de aprobare al inițiatorului;

Având în vedere raportul de specialitate al direcțiilor din aparatul de specialitate al Consiliului Județean Galați;

Având în vedere avizul Comisiei de specialitate nr. 1 a Consiliului Județean Galați - buget-finanțe, strategii, studii și prognoză economico – socială, al Comisiei de specialitate nr. 3 a Consiliului Județean Galați pentru dezvoltare urbană și rurală, agricultură, conservarea și protecția mediului și de servicii publice și cel al Comisiei de specialitate nr. 5 a Consiliului Județean Galați - juridică, pentru administrație publică locală, de respectarea drepturilor și libertăților cetățenești, de cooperare interinstituțională;

În conformitate cu prevederile art. 5 alin. (5) din regulamentul (CE) nr. 1370/2007 al parlamentului European și a CE din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu art. 1 alin. (6) lit. g, art. 16 alin (1) și art. 17 alin. (1) lit. b), h) și art. 24 alin. (1) din Legea serviciilor de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale nr. 92/2007, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate art. 117 alin. (1) lit. d) și alin. (6) din Legea privind achizițiile sectoriale nr. 99/2016, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile art. 7 alin. (1) lit. b), art. 8 alin. (3) lit. i), art. 9 alin. (1) lit. a), art. 29 din Legea 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere Hotărârea Consiliului Județean Galați nr. 83/23.04.2019 privind aprobarea Programului județean de transport rutier public de persoane prin servicii regulate, cu valabilitate în perioada 03.12.2019 - 03.12.2029, în județul Galați;

În conformitate cu prevederile art. 173 alin. (1) lit. d) și ale alin. (5) lit. m) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În baza art. 182 alin. (1) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1. Se aprobă încheierea contractelor de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, în județul Galați, până la data începerii prestării serviciului public în baza contractelor de delegare a gestiunii serviciului public de transport județean, atribuite pentru noul program de transport public, unor operatori de transport, în cadrul unei proceduri de achiziție publică conform prevederilor legale, dar nu mai mult de data de 31.12.2023, conform Anexei nr. 1 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023
pag. nr. 2

Art.2. (1) Autoritatea județeană de transport din cadrul Direcției Arhitect Șef din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Galați va emite licențele de traseu și caietele de sarcini aferente contractelor de delegare.

(2) Se aprobă modelul licenței de traseu și modelul caietului de sarcini în forma prezentată în Anexa nr. 2 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3. Prezenta hotărâre se va comunica Autorității Rutiere Române – Agenția Galați, Inspectoratului de Stat pentru Controlul în Transportul Rutier – Inspectoratul Teritorial nr. 3 și Inspectoratului de Poliție al Județului Galați – Serviciul Rutier și va fi pusă în aplicare de Autoritatea județeană de transport public (Direcția Arhitect Șef) din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Galați.

P R E Ș E D I N T E,
COSTEL FOTEA

Contrasemnează pentru legalitate
Secretarul General al Județului,
Coca Ionel

ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI
Nr...../.....2023

Operator de transport
.....
Nr...../.....2023

C O N T R A C T

**de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane, prin
curse regulate, în județul Galați pentru perioada
01.07.2023 - 31.12.2023**

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Între :

- **CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI**, cu sediul în str. Eroilor nr. 7, Municipiul GALAȚI, jud. GALAȚI, Cod de Înregistrare fiscală nr.3127476, CONT IBAN RO35TREZ30621360250XXXXX, reprezentat prin domnul **COSTEL FOTEA** - Președinte, în calitate de **DELEGATAR** , și

- **Societatea comercială**, cu sediul în

.....
persoana juridică română de drept privat, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul prin Certificatul de Înregistrare seria ... nr
....., Cod Unic de Înregistrare, număr de înregistrare la Registrul Comerțului J.... / / reprezentată de d-l (d-na)
..... - administrator (unic, asociat), în calitate de **DELEGANT**,

în temeiul: Legii serviciilor de transport public local nr.92/2007, cu modificările și completările ulterioare, a Ordinului Ministrului Transporturilor nr.972/2007 pentru aprobarea Regulamentului-cadru pentru efectuarea transportului public local și a Caietului de sarcini-cadru al serviciilor de transport public local, Legii serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006 cu modificările și completările ulterioare, Ordinului Președintelui A.N.R.S.C. pentru aprobarea Normelor cadru privind stabilirea, ajustarea, modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local de persoane nr. 272/2007, Programului județean de transport rutier public de persoane prin servicii regulate, cu valabilitate în perioada 03.12.2019 - 03.12.2029, aprobat prin Hotărârea Consiliului Județean Galați nr. 83/23.04.2019, în conformitate cu REGULAMENTUL (CE) NR. 1370/2007 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de

HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023
pag. nr. 4

abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1191/69 și nr. 1107/70 ale Consiliului, s-a încheiat prezentul **Contract**.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 1. Obiectul contractului îl constituie delegarea gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, respectiv sarcinile și responsabilitățile cu privire la prestarea propriu – zisă a serviciului în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

Orarul de funcționare pe zile, ore și ritmicitate a serviciului de transport județean este menționat în Caietul de sarcini - anexă a licenței de traseu eliberată de A.R.R. - Agenția Galați pentru fiecare traseu deservit de **DELEGANT**.

Condițiile de efectuare a serviciului de transport pot fi modificate, la cererea expresă și motivată a operatorului, cu acordul scris al **DELEGATARULUI** și avizul A.R.R. - Agenția Galați, în condițiile precizate de părțile contractante la **art. 20** din prezentul contract.

Art. 2. Predarea – primirea obiectului delegării este consemnată în Procesul - verbal nr2023, anexă a prezentului contract.

III. DURATA CONTRACTULUI

Art. 3. (1) Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui și produce efecte pana la data de 31.12.2023, în concordanță cu durata de valabilitate a licenței de traseu și a programului județean de transport public de persoane prin curse regulate efectuat cu autobuze, aprobat prin Hotărârea Consiliului Județean Galați nr. 83/23.04.2019.

IV. REDEVENȚA. TARIFE DE TRANSPORT APROBATE. MODALITATEA DE AJUSTARE / MODIFICARE A TARIFULUI

Art. 4. (1) Potrivit legislației în vigoare, operatorul de transport rutier autorizat are dreptul de a utiliza gratuit pentru circulație infrastructura publică (străzi, poduri, pasaje denivelate, mobilier stradal, etc.) și instalațiile auxiliare aferente acestora (parcări, refugii, stații de călători, etc.).

Deoarece prin prezentul contract de delegare a gestiunii, **DELEGATARUL** nu a pus la dispoziția **DELEGANTULUI** bunuri din domeniul public sau privat al județului Galați, încadrabile în categoria bunurilor de retur, operatorul de transport nu va fi ținut la plata vreunei redevențe - pe durata derulării contractului.

(2) Regimul eventualelor bunuri de preluare (investiții pentru reabilitarea modernizarea și dezvoltarea sistemelor de transport, finanțate din fondurile proprii ale operatorului de transport, în localitățile tranzitate de traseele deservite de **DELEGATAR** sau în localitățile care constituie capăt de traseu), modalitatea de preluare a acestora - realizate până la încetarea, din orice cauză, a prezentului contract, precum și eventualele despăgubiri - se vor preciza prin convenții încheiate între autoritățile

HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023
pag. nr. 5

administrative locale și operatorul de transport. Convențiile de acest tip se vor încheia cu asistența tehnică și juridică a specialiștilor Consiliului Județean Galați și vor constitui anexe ale prezentului contract.

Art. 5. Tarifele practicate și procedura de stabilire, ajustare și modificare a acestora:

(1) Delegantul are dreptul să perceapă de la utilizatorii transportului contravaloarea serviciilor prestate pe bază de legitimații de călătorie valabile, în conformitate cu tarifele aprobate de către Consiliul Județean Galați conform **Anexei nr. 3**.

(4) **DELEGATARUL** poate solicita de la **DELEGANT** informații suplimentare pentru clarificarea unor aspecte din propunerile de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate.

IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

SECȚIUNEA I - DREPTURI

Art. 6. DELEGATARUL – CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI - are următoarele drepturi :

a) să verifice și să controleze periodic modul de realizare a serviciului de transport public județean pe traseul(ele) atribuit(e) delegantului, direct sau indirect prin intermediul autorităților competente în domeniul controlului în trafic, în speță, Inspectoratul de Stat pentru Controlul în Transportul Rutier și Inspectoratul Județean de Poliție, sau împreună cu reprezentanții acestor autorități;

b) să convoace pentru audieri operatorii de transport rutier în vederea stabilirii măsurilor necesare pentru remedierea unor deficiențe apărute în executarea serviciilor respective;

c) să analizeze, să verifice și să aprobe documentația justificativă depusă de **DELEGANT** pentru ajustarea/modificarea tarifelor de transport pe traseul(ele) deservit(e) în corelare cu reglementările legale în vigoare care vizează asigurarea ratei suportabilității costurilor de către utilizatori;

d) să actualizeze programele de transport public de persoane prin curse regulate în conformitate cu cerințele de deplasare a populației;

e) să sancționeze **DELEGANTUL** în cazul în care acesta, din culpă proprie, nu efectuează serviciul de transport public județean de persoane la parametrii de performanță, eficiență și calitate;

f) în cazul unor abateri grave ale **DELEGANTULUI**, să dispună rezilierea prezentului contract sau, după caz, să solicite motivat emitentului retragerea licenței de traseu.

Art. 7. DELEGANTUL - S.C..... are următoarele drepturi:

a) să încaseze tarifele aferente transportului public județean de călători, prestat pe traseul(ele) deservit(e);

b) să solicite, fundamentat economic și în condițiile prevăzute de legislația în vigoare, actualizarea tarifelor aferente transportului public de calatori cu rata inflației;

c) să aibă acces liber și nediscriminatoriu la activitățile de transport rutier desfășurate pe drumurile publice;

d) să efectueze, cu informarea și aprobarea autorităților administrației publice locale interesate, modificări temporare (suspendări, limitări, micșorarea frecvenței de circulație, devieri de traseu) în deservirea traseelor atribuite, atunci când aceste modificări sunt necesare în caz de forță majoră sau pentru executarea unor lucrări la infrastructură rutieră;

e) să utilizeze cu titlu gratuit, pentru activități de transport, infrastructură publică (străzi, drumuri sătești, comunale, județene, naționale, europene, poduri, pasaje denivelate, mobilier stradal, etc.) și instalațiile auxiliare aferente acestora (parcări, refugii, stații de călători, etc.);

f) **DELEGANTUL** are exclusivitate pe traseul(ele) cuprins(e) în programul de transport atribuite prin Hotărârea Consiliului Județean Galați nr. 83/24.04.2019;

g) să includă în tarifele de transport percepute călătorilor primele de asigurare pentru aceștia și pentru bagajele lor, precum și pentru riscurile ce pot decurge din efectuarea operațiunilor de transport;

h) să beneficieze de o despăgubire adecvată și efectivă pentru prejudiciile aduse în caz de modificare unilaterală a contractului de delegare a gestiunii de către DELEGATAR, fără respectarea termenelor și condițiilor prevăzute în acesta;

i) să întrerupă prestarea serviciului de transport public județean, în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către delegatar, cu obligația de a notifica delegatarul cu cel puțin 15 zile înainte de aceasta;

j) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către **DELEGATAR**, **DELEGANTUL** are dreptul să se adreseze instanței competente.

SECȚIUNEA II - OBLIGAȚII

Art. 8. DELEGATARUL – CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI - are următoarele obligații:

a) să verifice și să controleze periodic modul de realizare a serviciului de transport public local;

b) să asigure un tratament egal și nediscriminatoriu pentru toți operatorii de transport;

c) să păstreze confidențialitatea informațiilor, altele decât cele publice, cu privire la activitatea **DELEGANTULUI**;

d) să nu îl tulbure pe DELEGANT în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract;

e) să respecte cu strictețe obligațiile pe care și le-a asumat prin prezentul contract;

f) să notifice **DELEGANTULUI** apariția oricăror împrejurări de natură să perturbe activitatea acestuia sau să aducă atingere drepturilor sau intereselor acestuia;

HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023
pag. nr. 7

g) să intervină direct sau prin intermediul autorităților și organelor competente (ISCTR, Poliție, autorități locale, etc.) în cazurile de concurență neloială sau prestarea neautorizată de către alte persoane fizice sau juridice a serviciului de transport persoane pe traseul(ele) deservit(e) de **DELEGANT**, care perturbă buna desfășurare a activității **DELEGANTULUI**;

h) să nu modifice în mod unilateral prezentul contract, în afară de cazurile expres prevăzute de lege sau de clauzele contractului;

i) să acorde facilități și subvenții operatorilor de transport rutier care efectuează transport public local de persoane, pentru asigurarea suportabilității costurilor de către utilizatori, susținerea și încurajarea dezvoltării serviciului, cu respectarea legislației fiscale în vigoare;

j) să evalueze fluxurile de transport de persoane pe baza unor studii de specialitate asupra cerințelor de transport public local, în prezent și pentru o perioadă de minimum 5 ani;

k) să reglementeze, prin norme locale, modul de organizare și funcționare a serviciului de transport public local.

Art.9. DELEGANTUL SC.....are următoarele obligații:

a) să efectueze transportul public de călători pe traseul(ele) atribuit(e) în condiții de siguranță, regularitate, confort și eficiență, conform prevederilor programului zilnic de circulație aprobat, precizat în Caietul de sarcini - anexa a licenței de traseu eliberată de A.R.R. - Agenția Galați;

b) să asigure deservirea autovehiculelor din parcul auto propriu, utilizate la efectuarea serviciului, cu personal (conducători auto) calificat și verificat conform reglementărilor legale în vigoare;

c) să asigure, cu periodicitatea prevăzută de lege, testarea pregătirii profesionale a conducătorilor auto, verificarea stării de sănătate fizică și mentală a acestora și să țină o evidență strictă în acest sens;

d) să fundamenteze și să supună aprobării **DELEGATARULUI** - semestrial - majorarea cu indicele de variație a prețurilor de consum, înregistrat în semestrul precedent, a tarifelor de transport utilizate pe traseul(ele) deservit(e);

e) să nu încarce artificial costurile de operare;

f) la încetarea prezentului contract, din alte cauze decât prin expirarea duratei contractuale, excluzând forța majoră și cazul fortuit, **DELEGANTUL** este obligat să asigure continuitatea prestării serviciului în condițiile stipulate în prezentul contract - sub sancțiunea plății de daune - interese până la preluarea serviciului de transport de către un alt operator, dar nu mai mult de **60 (șaizeci) zile**;

g) să încheie și să onoreze contractele de asigurări pentru mijloacele de transport deținute, precum și asigurarea călătorilor și bunurilor acestora, conform prevederilor legislației în vigoare privind asigurările;

h) să informeze permanent utilizatorii cu privire la traseul(ele) deservit(e), programul de circulație, tarifele percepute și modificarea acestora;

i) să utilizeze pe timpul executării transportului placa de traseu cu indicarea executantului și a caracterului cursei;

HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023
pag. nr. 8

j) în salonul autovehiculului să asigure afișarea numelui conducătorilor auto, cât și tariful de transport pe baza de bilet, pe zone kilometrice;

k) autovehiculele utilizate trebuie să fie dotate cu instalații de încălzire corespunzătoare clasificărilor obținute, mijloace de stingere a incendiilor, precum și ciocan pentru spart geamul, în caz de necesitate;

l) pe durata efectuării transportului, conducătorul autovehiculului este obligat:

1. să nu admită la transport în habitaclul autovehiculului:

- materii greu mirositoare ;
- materii inflamabile ;
- butelii de aragaz;
- butoaie cu carbid;
- tuburi de oxigen;
- materiale explozibile;
- filme cinematografice neambalate în cutii metalice;
- produse caustice;
- materiale sau obiecte care prin natura, formatul ori dimensiunile lor pot produce daune, sau pot murdări autovehiculul, bagajele ori îmbrăcămintea călătorilor;
- obiecte sau mărfuri interzise la transport prin dispozițiile legale.

2. să nu supraîncarce autovehiculul peste capacitatea utilă de transport, exprimată prin numărul de locuri pe scaune, înscris în certificatul de înmatriculare/certificatul de clasificare;

3. să nu oprească pentru urcarea sau coborârea pasagerilor în alte locuri decât cele prevăzute în graficul de circulație;

m) să asigure gratuit readucerea călătorilor la punctul de plecare în cazul în care călătoria nu se poate realiza până la destinație din cauză de forță majoră sau din vina transportatorului;

n) să asigure preluarea călătorilor din autovehiculele rămase immobilizate pe traseu, în termen maxim de 3 ore;

o) să emită legitimații de călătorie înseriate, înregistrate ca documente cu regim special și corespunzătoare sumelor încasate pentru călătorie (fracționate);

p) să nu permită călătoria decât în baza legitimațiilor de călătorie/abonamentelor valabile, precum și a legitimațiilor speciale ;

r) alte obligații:

1. să execute transportul strict în conformitate cu programul de circulație;

2. să asigure oprirea în toate stațiile prevăzute în programul de circulație;

3. să nu blocheze stațiile publice prin parcare autovehiculelor deținute sau pentru efectuarea unor lucrări de întreținere/reparații la acestea;

4. să asigure vânzarea biletelor la capetele de linie și în autovehicul, inclusiv cu anticipație;

5. la emiterea abonamentelor să respecte reglementările în vigoare;

6. să nu se emită legitimații de călătorie peste capacitatea autovehiculului exprimată prin numărul de locuri pe scaune, înscrise în certificatul de înmatriculare/certificatul de clasificare;

7. să asigure transportul gratuit a copiilor sub 5 ani;

8. autovehiculele trebuie să aibă inspecția tehnică periodică efectuată la termen;
9. autovehiculele trebuie salubrizate, spălate și dezinfectate zilnic și ori de câte ori este nevoie;
10. în perioada de iarnă, autovehiculele trebuie să fie echipate corespunzător circulației pe drumuri cu aderență scăzută;
11. autovehiculele trebuie să fie dotate cu tahograf și limitator de viteză, care vor fi în funcțiune pe toată durata desfășurării transportului, conform reglementărilor în vigoare;
12. în interiorul autovehiculului trebuie afișat tariful de transport pe bază de bilet, pe zone kilometrice;
13. autovehiculul trebuie să aibă locuri rezervate pentru invalizi, bătrâni, femei însărcinate, persoane cu copii în brațe;
- s)** să respecte orice alte obligații care derivă din reglementările legale în vigoare și din Hotărârile emise de Consiliul Județean Galați în perioada de valabilitate a programului de transport județean de persoane prin curse regulate (01.01.2014 – 30.06.2019).
- t)** să coreleze capacitatea de transport cu fluxurile de călători existente;
- u)** să asigure continuitatea serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate;
- v)** să asigure suplimentar autovehicule pentru preluarea fluxurilor de călători de pe traseele deservite în exclusivitate;
- x)** cursele dubluri efectuate ocazional pentru preluarea unui flux suplimentar de călători existent temporar în punctele de îmbarcare sau cele efectuate pentru preluarea pasagerilor de la un vehicul rămas imobilizat în traseu nu se consideră curse noi, acestea se efectuează după același program de circulație ca al cursei dublate, în următoarele condiții:
- depășirea capacității de preluare a autovehiculului inițial;
 - menționarea în foaia de parcurs a caracterului cursei.

V. CLAUZA PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI

Art. 10. DELEGANTUL este obligat să respecte cu strictețe prevederile legale în vigoare privind protecția mediului, pe întreaga durată de valabilitate a prezentului contract.

VI. INDICATORII DE PERFORMANȚĂ AI SERVICIULUI

Art.11. (1) În efectuarea serviciului de transport județean de persoane prin curse regulate, delegantul va respecta indicatorii de performanță.

(2) Indicatorii de performanță stabilesc condițiile de calitate și continuitate ce trebuie asigurate și respectate de către **DELEGANT** în prestarea serviciului de transport public județean.

(3) Delegantul va transmite delegatarului, în termenul solicitat de către acesta, informațiile necesare evaluării și cuantificării indicatorilor de performanță.

(4) Netransmiterea informațiilor la termen ori furnizarea de informații eronate sau incomplete atrage răspunderea contravențională a delegantului.

VII. SUBDELEGAREA ȘI CESIUNEA

Art. 12. (1) Subdelegarea în tot sau în parte a traseului(elor) atribuit(e) este interzisă **DELEGANTULUI**, sub sancțiunea rezilierii de drept a contractului - fără nici o formalitate și fără intervenția unei instanțe judecătorești - și plata de daune-interese potrivit legii.

(2) Cesiunea contractului către un terț este permisă **DELEGANTULUI**, cu acordul prealabil scris al **DELEGATARULUI**, cu respectarea strictă a condițiilor prevăzute de legislația în vigoare, numai în cazul în care societatea cesionară constituie rezultatul divizării, fuzionării sau înființării ca filială a societății delegante. În cazul încălcării prezentei clauze, se aplică sancțiunea prevăzută la aliniatul (1).

VIII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art. 13. Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale, părțile datorează despăgubiri conform normelor de drept.

IX. FORȚA MAJORĂ

Art. 14. (1) Forța majoră, definită conform legii, apără de răspundere partea care o invocă. Partea care invocă forța majoră, este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 5 zile producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

(2) Prin forța majoră părțile înțeleg: cataclisme naturale (seisme, inundații, alunecări de teren care afectează infrastructura stradală), incendiu, stare de necesitate, rechiziționare, conflicte de muncă patronat – salariați (sindicate).

(3) În caz de forță majoră, comunicată și constatată în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalează în consecință, cu perioada corespunzătoare acesteia și cu mențiunea ca niciuna dintre părți nu va pretinde penalități sau despăgubiri, pentru întâzieri în executarea contractului. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării, va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea tuturor celorlalte obligații.

(4) Utilizatorii serviciului vor fi prompt informați - prin presă, televiziune, anunțuri locale - în privința naturii cazului de forță majoră, după caz, a duratei estimate a lucrărilor/măsurilor necesare reluării serviciului de transport, soluțiilor alternative adoptate pentru asigurarea transportului pe durata producerii cazului de forță majoră.

(5) Dacă în termen de 30 de zile, de la producerea evenimentului imposibilitatea de executare respectivă nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract de delegare.

X. CONDIȚII DE REDEFINIRE A CLAUZELOR CONTRACTUALE

Art. 15. (1) Modificarea prezentului contract de delegare a gestiunii se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

(2) În cazul în care orice prevederi ale acestui contract devin discordante cu reglementările în domeniu și legislația națională sau din Uniunea Europeană, contractul poate fi modificat.

(3) Orice deficiență sau omisiune în acest contract poate fi rectificată, prin act adițional, cu acordul părților contractante.

XI. MENȚINEREA ECHILIBRULUI CONTRACTUAL

Art. 16. Raporturile contractuale dintre delegatar și delegant se bazează pe principiul echilibrului între drepturile care-i sunt acordate delegantului și obligațiile care-i sunt impuse prin prezentul contract.

XII. CONDIȚII DE EXPLOATARE A SISTEMULUI

Art. 17. Organizarea, efectuarea și asigurarea desfășurării fluente a transportului județean de persoane are drept cadru general legislația în vigoare privind transporturile rutiere și serviciile de transport public județean.

Art. 18. Încetarea contractului

Prezentul contract de delegare a gestiunii serviciului de transport încetează în următoarele situații:

a) la expirarea duratei stabilite prin contractul de delegare a gestiunii, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia în condițiile legii;

b) în cazul renunțării de către operator la licența de traseu. Cererea de renunțare trebuie formulată de către **DELEGANT** atât către emitentul Licenței de traseu cât și către Autoritatea Județeană de Transport Public din cadrul Consiliului Județean Galați;

c) în cazul retragerii licenței de traseu de către emitent;

d) în cazul subdelegării de către **DELEGANT** a serviciului de transport;

e) în caz de forță majoră, dacă aceasta durează mai mult de 30 zile, fără plata vreunei despăgubiri;

f) la dispariția, dintr-o cauză majoră a sistemului delegat sau a unei părți delegate din acesta.

Art. 19. Rezilierea contractului

1. DELEGATARUL are dreptul să rezilieze în mod unilateral contractul dacă constată și dovedește că **DELEGANTUL** a încălcat în mod repetat prevederile

prezentului contract și dacă acesta nu adoptă un plan de măsuri care să asigure intrarea în normalitate respectarea și îndeplinirea obligațiilor contractuale, în maxim 30 de zile de la notificarea de către **DELEGATAR**.

2. În cazul unor abateri grave ale operatorilor de transport rutier, neremediate în termen de 45 de zile de la primirea notificării, contractul este reziliat de drept, fără punere în întârziere și fără îndeplinirea vreunei formalități (constatări, sesizări întemeiate din partea autorităților locale, a utilizatorilor serviciilor, ISCTR, Poliție, ARR).

3. În cazul în care prezentul contract se reziliază - parțial sau total, licențele de traseu se vor retrage de către emitent, cu o notificare prealabilă de **60 de zile**, interval necesar **DELEGATARULUI** să asigure, în condițiile legii, delegarea gestiunii serviciului de transport public rutier de persoane unui alt transportator autorizat.

XIII. LITIGII

Art. 20. Litigiile de orice fel, decurgând din executarea prezentului contract de delegare a gestiunii serviciului de transport public rutier de persoane, se soluționează de către instanțele judecătorești competente, dacă nu se sting prin înțelegere amiabilă între părți.

XIV. ALTE CLAUCZE ASUPRA CĂRORA PĂRȚILE CONVIN

Art. 21. Acoperirea financiară a costului călătoriilor efectuate de persoanele care beneficiază, potrivit legii, de gratuitate la legitimațiile de călătorie individuale se asigură din bugetul de stat, din bugetele locale sau din bugetele altor instituții stabilite prin lege.

Art. 22. Acoperirea influențelor financiare din reduceri de tarif la legitimațiile de călătorie individuale pentru serviciul de transport public local de persoane, aprobate pentru anumite categorii de persoane de consiliile locale, de consiliile județene, după caz, sau acoperirea diferențelor dintre costurile înregistrate de operatorul de transport rutier pentru efectuarea serviciului și sumele efectiv încasate ca urmare a vânzării legitimațiilor de călătorie individuale se asigură din bugetele locale ale comunelor, orașelor, municipiilor sau ale județelor, după caz, până la nivelul tarifelor de vânzare către populație a legitimațiilor de călătorie individuale.

Art. 23.(1) Pe perioada de valabilitate a programului de transport, operatorii de transport rutier pot utiliza la efectuarea curselor de pe un traseu, oricare dintre autovehiculele înscrise la atribuirea traseelor pentru care au obținut licențe de traseu.

(2) Înlocuirea unui autovehicul cu care operatorul de transport rutier a obținut licențe de traseu pe perioada de valabilitate a programului de transport 2014 – 2019, prelungit până la 2029, este permisă numai cu un autovehicul care are cel puțin aceeași capacitate cu cea prevăzută în programul de transport și care întrunește cel puțin același punctaj cu al autovehiculului înlocuit, după notificarea Autorității Județene de Transport Public din cadrul Consiliului Județean Galați.

Art. 24. Orice înțelegere legală între părți (inclusiv asumarea de către **DELEGANT** a unor obligații referitoare la efectuarea de investiții în construcții și amenajări pe traseul(ele) deservit(e), aprobate de **DELEGATAR**) ivită în perioada derulării contractului, se va consemna în scris, semna și stampila de către părți și va constitui anexă a prezentului contract, fiind total supusa clauzelor economice și juridice conținute de acesta.

XV. NOTIFICĂRI ȘI ADRESELE LEGALE ALE PĂRȚILOR

Art. 25. (1) Cu excepția cazurilor în care se prevede altfel, orice notificare, acord sau consimțământ ce trebuie date între părți vor fi în scris, fie prin înmânare personală, fie prin poștă și confirmate prompt printr-o scrisoare de confirmare cu recipisă de primire, la adresele indicate mai jos. Toate notificările vor fi considerate a fi fost făcute la data la care acestea au fost primite.

(2) Notificările vor fi trimise la următoarele adrese:

a) Adresa **DELEGATARULUI – Consiliul Județean Galați**, str. Eroilor nr. 7, Municipiul Galați, jud. Galați; tel: 0236.41.10.99; 0236.30.25.20; 0236.30.25.70; fax: 0236-46.07.03; 0236.46.91.13; e-mail: conducere@cjgalati.ro; ajtp@cjgalati.ro.

b) Adresa **DELEGANTULUI – SC****SRL**
.....t
el.....; fax/e-mail.....

(3) Orice schimbare de adresă va fi notificată în scris celeilalte părți, nu mai târziu de **30 (treizeci) zile** de la data la care schimbarea respectivă a avut loc.

XVI. DISPOZIȚII FINALE

Art. 26. (1) Modificarea și/sau completarea prezentului contract este nulă de drept , dacă nu rezultă în mod expres din acte semnate de ambele părți contractante.

(2) Prin acte adiționale la prezentul contract nu pot fi operate modificări ale obiectului contractului, în sensul introducerii de activități noi care nu au fost delegate inițial sub sancțiunea nulității de drept a actului respectiv.

Art. 27. Prezentul contract cuprinde următoarele documente:

- Caietul(ele) de sarcini – anexa la licența(ele) de traseu(e)

Art. 30. Anexele la prezentul contract de delegare au aceeași valoare contractuală între părți ca și dispozițiile cuprinse în contract, putând fi revizuite conform prevederilor legale în vigoare.

Art. 31. Prezentul Contract de delegare a gestiunii serviciului de transport public rutier de persoane, prin curse regulate, pe traseul (ele) județean(ne) atribuit(e) s-a întocmit la sediul Consiliului Județean Galați, în limba română, în **2 (două) exemplare**, egal valabile și opozabile față de terți, câte unul pentru **DELEGATAR** și **DELEGANT**.

HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023
pag. nr. 14

Cele **2 (două) exemplare** se vor semna și ștampila pagină cu pagină de către părțile contractante.

DATA2023

DELEGATAR

CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI

DELEGANT

S.C.....S.R.L
jud.

PREȘEDINTE

CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI

.....

ADMINISTRATOR (unic , asociat)

_____ (LS)

VIZAT SERVICIUL CONTENCIOS ȘI PROBLEME JURIDICE

Licență de traseu

Model de imprimat Format A4 hartie orange cu fond stema României
(față)

RO

ROMÂNIA

CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI

LICENȚĂ DE TRASEU

Seria _____ Nr. _____

Servicii publice de transport județean de persoane

Prezenta licență de traseu s-a eliberat operatorului de transport rutier :

Valabilă de la data de _____ până la data de _____

Eliberată în baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de transport județean de persoane nr. _____ din data de _____

Emitent:
Consiliul Județean Galați

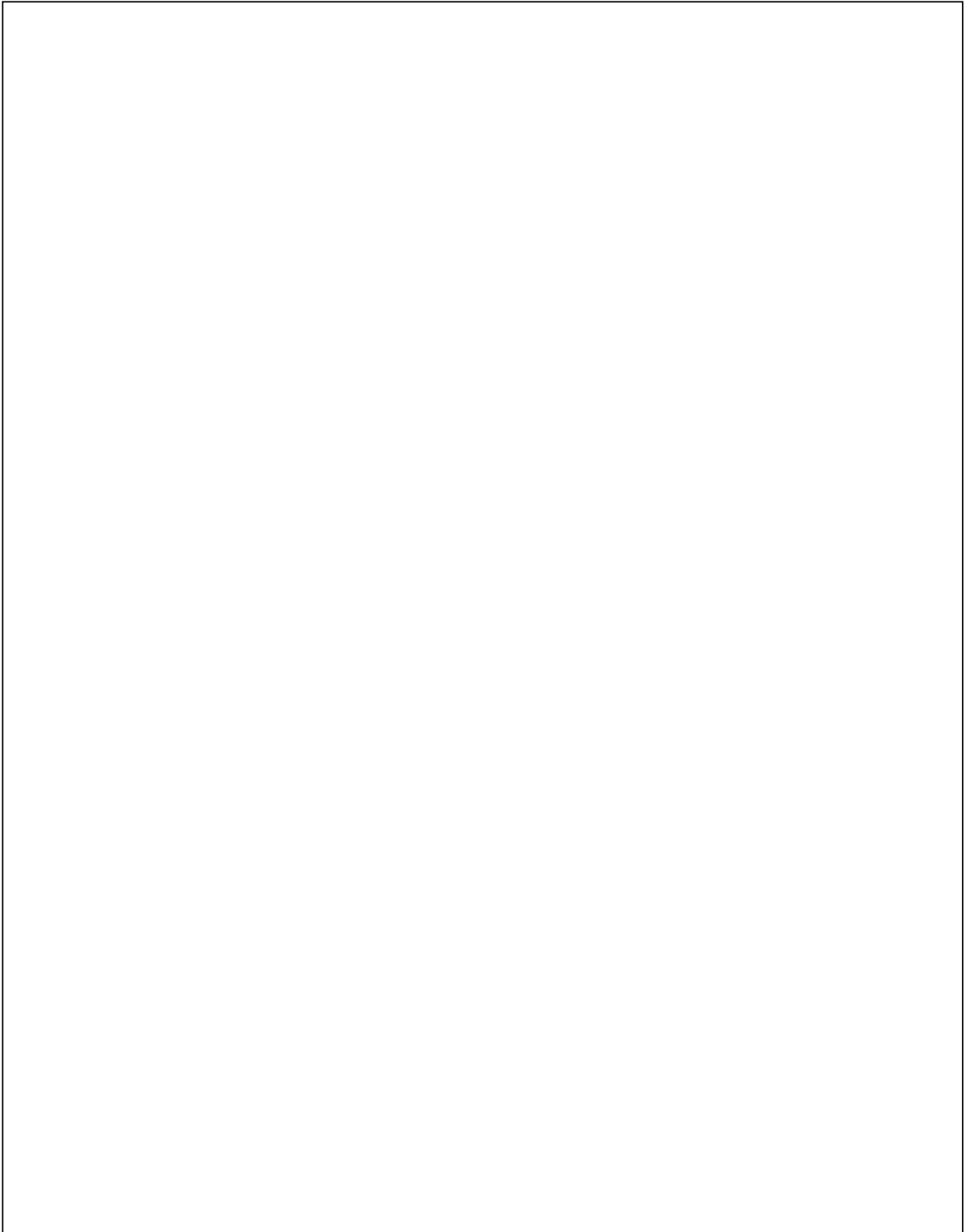
(semnătură și ștampilă)

Data eliberării: _____

Operatorul de transport rutier poate efectua servicii publice de transport județean de persoane, pe traseul menționat pe verso, numai cu autovehicule având capacitatea menționată în caietul de sarcini anexat și în conformitate cu acesta.

(verso)

Traseul: _____



HOTĂRÂREA NR. 237 din 30 iunie 2023
pag. nr. 18

(verso)

B. Condiții pentru asigurarea caietului de sarcini :

1. Zilele în care circulă:
2. Numărul de autovehicule necesar/nr.înmatriculare :
3. Amenajările și dotările autovehiculului :
4. Numărul de șoferi necesar :

C. Contracte pentru utilizarea autogărilor/stațiilor :

| Nr. crt | Autogara (stație) | Nr./data contract | Valabil până la..... |
|---------|-------------------|-------------------|----------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Operator de transport

Consiliul Județean Galați

(semnătură și ștampilă)

(semnătură și ștampilă)

*1 Se înscriu seria și numărul licenței de traseu

